

國立台灣體育學院圖書館剪輯資料

分類 奧運 來源 民生報 日期 820928 版面 二版

《奧申餘波》

參與最重要 北京輸得起

拆掉申辦奧運看板 天安門出現新教條

編譯 林滄陳／
綜合外電報導

●北京在爭取2000年奧運主辦權的努力失敗後三天，振作精神，拆掉市內所有申辦2000年奧運的看板，換上面寫著「參與才是最重要的」的新標語牌，以展示他們輸得起的風度。

大批工人在周末拆除了數以千計申辦奧運的看板，且換上了寫有法國籍現代奧運創始人德古貝丹上述名句的標語牌。而在天安門廣場上也出現一個新的教條，呼籲民眾從中國人的觀點，來研究鄧小平的社會主義理論。

不過還是有不少人對北京的挫敗難以釋懷，他們堅持是美國與英國破壞了北京贏得主辦權的努力。

有一名北京計程車司機打電話到這間外國通訊社告洋狀時，語氣更是強硬，他說：「我們必須向美國宣戰。」

而日本的報紙則普遍地呼籲大陸當局，從失敗中吸取教訓，瞭解民主改革的重要性。

英文的日本時報在社論中說：「或許國際奧會是要以上周的投

票，告訴北京當局，國際奧林匹
克期待的是由更進一步開放的
中國大陸來主辦奧運。」

該報說：「我們將在未來幾個
月中瞭解，中共當局到底從此次
失敗中獲得了什麼樣的啟示，如
果有更多的政治異議人士受審且

入獄的話，那國際奧會將慶幸他
們做了正確的決定。」

每日新聞說：「大陸當局應繼
續爭取2004年奧運主辦權，畢竟，
對於一個擁有四千年歷史的國家
而言，多等四年不過是一會兒的
工夫。」

雪梨奧申團 返鄉勝利遊行
盼2000年奧運 飄揚全新澳旗

編譯 林滄陳／綜合外電報導

●雪梨市當局表示，在蒙地卡羅贏得2000年夏季奧運主辦權的雪梨奧申代表團，將於下月1日舉行的勝利遊行中，接受雪梨市民的夾道歡迎。

雪梨市長沙特27日說，奧申代表團中的三位重要團員，將在遊行結束後，接受頒贈雪梨市鑰。這三人是澳洲奧會主席柯茲、澳洲國際奧會委員柯爾斯及雪梨奧申委員會主席墨格。

26日由蒙地卡羅飛回坎培拉的澳洲總理基亨，證實了英國方面的一項揣測，聲明雪梨在主辦2000年奧運時，將不會邀請英國女王伊麗莎白來主持開幕典禮。

政治分析家指出，基亨顯然是要利用雪梨主辦這項全球矚目的奧林匹克運動會，來加速澳洲脫離英國而獨立的行動。

柯茲表示，澳洲奧會希望，當雪梨於2000年主辦奧運時，澳洲在運動場上飄揚的，是一面去掉英國國旗標識的全新澳洲國旗。